ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Μαΐου 1994

σχετικά με τον καθορισμό των συνολικών ποσοτήτων επισιτιστικής βοήθειας δυνάμει του προϋπολογισμού 1993 και την κατάρτιση καταλόγου των προϊόντων που παρέχονται ως επισιτιστική βοήθεια

(94/328/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας [1], όπως παρατάθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 [2], και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 απαιτείται ο καθορισμός ανά προϊόν, των συνολικών ποσοτήτων που χορηγούνται στο πλαίσιο ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας για το 1994, καθώς και ο καθορισμός των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο επισιτιστικής βοήθειας·

ότι πρέπει να αποφασιστούν οι συνολικές ποσότητες επισιτιστικής βοήθειας για το 1994· ότι η εφαρμογή των ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας πραγματοποιείται ανάλογα με τους πόρους του προϋπολογισμού που θα είναι πραγματικά διαθέσιμοι·

ότι η υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για την ανθρωπιστική βοήθεια (ECHO) θα διαχειριστεί ποσό ύψους 36 εκατομμυρίων Ecu στο πλαίσιο του άρθρου B7-511 του προϋπολογισμού, ως επισιτιστικής βοήθειας έκτακτης ανάγκης. Τα προϊόντα που θα παρασχεθούν θα αποφασίζονται για κάθε περίπτωση χωριστά, ανάλογα με τις επείγουσες ανάγκες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Επισιτιστικής Βοήθειας,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

1. Στο παράρτημα Ι καθορίζονται οι συνολικές ποσότητες για κάθε προϊόν που πρόκειται να διατεθούν σε αναπτυσσόμενες χώρες και σε ορισμένους οργανισμούς βοήθειας.

2. Στο παράρτημα ΙΙ περιλαμβάνεται ο κατάλογος των προϊόντων που δύνανται να διατεθούν ως βοήθεια.

Βρυξέλλες, 24 Μαΐου 1994.

Για την Επιτροπή

Manuel MARÍN

Αντιπρόεδρος

---

[1] ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1986, σ. 1 και διορθωτικό ΕΕ αριθ. L 42 της 12. 2. 1987, σ. 54.
[2] ΕΕ αριθ. L 174 της 7. 7. 1990, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ποσότητες επισιτιστικής βοήθειας που θα χορηγηθούν για το έτος 1994

— Σε σιτηρά:

α) 927 000 τόνοι βάσει της σύμβασης επισιτιστικής βοήθειας·

β) 459 800 τόνοι με τη μορφή συμπληρωματικών χορηγήσεων (1).

— Σε γάλα σε σκόνη και άλλα ισοδύναμα προϊόντα: 50 000 τόνοι

— Σε βουτυρέλαιο: 4 000 τόνοι

— Σε ζάχαρη: 17 000 τόνοι (1)

— Σε φυτικό έλαιο: 68 000 τόνοι (1)

— Σε λοιπά προϊόντα: μέγιστο ποσό 51 εκατομμυρίων Ecu (1).

(1) Οι ανωτέρω αναφερόμενες ποσότητες είναι δυνατό να αυξηθούν, εντός ανωτάτου ορίου 20 %, υπό την προϋπόθεση ότι η ελαστικότητα αυτή δεν επηρεάζει το συνολικό δημοσιονομικό κονδύλι.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κωδικός ΣΟ (παρέχεται ενδεικτικά)	Περιγραφή εμπορευμάτων
0202	Κρέατα βοοειδών κατεψυγμένα
0203	Κρέατα χοιροειδών κατεψυγμένα
0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών κατεψυγμένα
0210	Κρέατα βοοειδών χοιροειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών αλατισμένα ή σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά
0305	Ψάρια αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άλμη· ψάρια καπνιστά, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος· αλεύρι ψαριών κατάλληλο για τη διατροφή των ανθρώπων
ex 0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος σε σκόνη ή σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές ή υποκατάστατα του γάλακτος
ex 0405 00	Βουτυρέλαιο
0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί
0713	Όσπρια ξερά χωρίς λοβό, έστω και ξεφλουδισμένα ή σπασμένα
0806 20	Σταφίδες
ex κεφάλαιο 10	Δημητριακά
1101 1102	Αλεύρια σιταριού
1103	Πλιγούρια, σιμιγδάλια και συσσωματώματα με τη μορφή σβόλων από δημητριακά
1104	Σπόροι δημητριακών αλλιώς επεξεργασμένοι, με εξαίρεση το ρύζι του κωδικού 1006· φύτρα σιτηρών ολόκληρα, πλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα
1106 10 00	Αλεύρια και σιμιγδάλια από ξερά όσπρια του κωδικού 0713
ex 1202	Αραχίδες
1509	Ελαιόλαδο
ex 1507 ex 1508 ex 1511 ex 1512 ex 1513 ex 1514 ex 1515	Φυτικά έλαια και κλάσματα αυτών, έστω και εξευγενισμένα αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, που προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή
1602	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων παραπροϊόντων σφαγίων και αίματος
ex 1604 13 έως 1604 19	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών, σαρδέλες, τόνοι, σκουμπριά, αντζούγιες, άλλα
1701	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικώς καθαρή, σε στερεή κατάσταση
ex 1901	Παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, κ.λπ., που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ex 1902	Ζυμαρικά, εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα
ex 1905	Προϊόντα μπισκοτοποιίας
2002	Τομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξύδι ή οξικό οξύ
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης που προέρχονται από το γάλα
—	Όλα τα προϊόντα τα οποία συνήθως αγοράζονται στις αναπτυσσόμενες χώρες που περιέχουν κυρίως οπωροκηπευτικά (1)
—	Λυοφιλικά προϊόντα και άλλα παρασκευασμένα προϊόντα έτοιμα για κατανάλωση (1)

(1) Μόνο μη κυβερνητικές οργανώσεις και διεθνείς οργανισμοί, κατά προτεραιότητα για τους πρόσφυγες.